

荒川区国際交流協会

2011年11月7日発行

荒川区国際交流協会事務局

<http://www.arakawa-kokusai.com/>

E-mail: [bunka@city.arakawa.tokyo.jp](mailto:bunka@city.arakawa.tokyo.jp)

Tel 03-3802-3798

Fax 03-3802-4769

# 事務局便り 11月号

## 日本語教室の現場より

東日本大震災発生より7ヶ月が過ぎました。発災直後は帰国した受講生が多勢でしたが、現在は、多くの方が戻って来ております。電力不足の影響により、休講していた日本語教室夜コースも2学期から開講しました。開講前は、受講生が集まるかどうか講師をはじめ、事務局も大変心配していましたが、20人を超える受講生が集まり、日本語教室は活気がみなぎっています。

夜コースの講師は、ベテランの松本昌恵先生と3月に退職された渡辺真由美先生に代わって、新たに岩崎孝枝（いわさき たかえ）先生が担当されています。岩崎先生は、平成11年から民間の日本語学校で外国人に日本語を教えていらっしゃいます。

現在は、受講希望者が多く、日本語ボランティアの方が足りない時もあります。荒川区国際交流協会主催の日本語ボランティア養成講座を受講された方で、日本語ボランティアができる方がいらっしゃいましたら、事務局までお知らせください。どうぞ、よろしくお願いいたします。



岩崎孝枝先生



【 日本語教室 昼コース 】



【 日本語教室 夜コース 】



# ★今後の事業予定★

## □ 日本語ボランティア養成講座「後期」が始まります

平成23年度日本語ボランティア養成講座「前期」を受講された方を対象に、「後期」課程が始まります。「前期」に参加された皆様は、現在、日本語教室、日本語サロンで先輩ボランティアの皆様と一緒に実践に取り組んでいただいております。

2ヶ月の実践の経験を活かして、教授法をスキルアップさせるために、「前期」受講生の皆様は、ご参加くださいますようお願いいたします。

- 日 程 平成23年12月1日（木）、6日（火）、8日（木）、13日（火）、15日（木）
- 時 間 昼コース 午後2時から4時 夜コース 午後7時から9時
- 場 所 昼コース 生涯学習センター 夜コース 日暮里ひろば館

## □ 国際市民化フォーラム in TOKYO が開催されます

地域国際化の課題を明らかにするとともに、東日本大震災を踏まえ、災害時の外国人支援のあり方について共に考えるフォーラムが開催されます。

荒川区国際交流協会も参加します。ぜひ、お越しください。

- 日 時 平成24年2月18日（土） 10時～16時（予定）
- 場 所 JICA地球ひろば 渋谷区広尾4-2-24 最寄り駅 日比谷線広尾駅
- テーマ
  - 東日本大震災への支援活動 ～取り組みの状況とこれから～
  - 「やさしい日本語」による情報提供の現状とこれから
  - 国連シンポジウム 映画上映「僕たちは世界を変えることができない」

## □ 「日本語スピーチコンテスト」の日程が決まりました

今回で17回目を迎える「外国人による日本語スピーチコンテスト～日本語弁論大会～」を開催します。

発表者の応募方法につきましては、事務局だより12月号で詳しくお知らせします。

- 日 時 平成24年3月4日（日）  
午前10時30分～午後2時（予定）
- 場 所 サンパール荒川 小ホール
- 発表者 区内在住・在勤・在学の外国出身の方  
(日本での滞在期間が概ね5年以内の方)

※申込者多数の場合は審査選考となります。

※テーマは自由です。(例)日本に来て感じたこと、出身国の文化についてなど

※発表時間は1人5分程度です。



<前回優勝者の崔恩毗さん>

## ★事業報告★ 国際交流バスハイクを実施しました

10月16日(日曜日)に恒例の国際交流バスハイクを実施しました。今回は65名の方々に参加いただき、大型バス2台、マイクロバス1台で荒川区の交流都市である千葉県鴨川市を訪問しました。

最初に鴨川シーワールドを訪れ、記念撮影をした後、8人から10人程度のグループに分かれて、イルカやシャチなどのショーをはじめ、水族館を見学し、お昼ごはんを食べました。

その後、バスの号車ごとに分かれて、カスヤファームで牛の乳しぼり体験、日本の棚田百選に千葉県で唯一選ばれている「大山千枚田」で記念撮影、総合交流ターミナル「みんなみの里」でお土産を購入し、鴨川市を後にしました。

帰りは東京湾アクアライン経由で東京湾に浮かぶパーキングエリア「海ほたる」に寄りました。天気が危ぶまれましたが、雨に降られることなく、1日たっぷりと楽しく過ごすことができました。



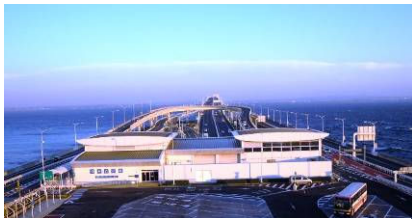
【鴨川シーワールドにて記念撮影】



【カスヤファームで牛の乳しぼり体験】



【田が階段のように連なる大山千枚田】



【海ほたるから木更津方面を望む】

参加者のほとんどの方々が、鴨川

市を訪れるのがはじめてだったようで、鴨川シーワールドやそこから見渡す太平洋、そして大山千枚田や長狭街道など山に囲まれた景色は大変新鮮であったとともに、牛の乳しぼり体験もとても楽しかったと声を揃えておっしゃってくださいました。このような体験が外国人の皆さまにとって、国際交流だけでなく、日本での視野を広げるいい機会であってくれたら幸いと、事務局は願っております。最後にボランティアの皆さま、グループリーダーの皆様、ご協力ありがとうございました！

11月12日(土)開催の区主催イベント「交流都市フェア in 日暮里～鴨川市がやってくる～」においては、今回、お世話になったカスヤファームさまのご協力により牛の乳しぼり体験ができますので、ぜひご参加ください。詳しくは下記をご覧ください。

### 交流都市フェア in 日暮里～鴨川市がやってくる～

交流都市鴨川市と荒川区の団体によるステージや、交流都市の特産品を楽しむイベントです。牛の搾乳体験(先着順。当日整理券を配ります。)もできます。

- 日時 11月12日(土)  
午前10時から午後3時まで
- 会場 日暮里駅前イベント広場 ※入場無料
- 催し物 牛の搾乳体験  
ステージ(合唱団やバレエ団の出演、じゃんけん大会、バルーンアートなど)  
物産展(千葉県鴨川市、成田市、印西市、福井県、福島県石川町、荒川区)
- 問合せ 荒川区役所文化交流推進課 3802-3111内線2521・2522



【昨年の交流都市フェア・ステージの様子】

## □ 第2回理事会を開催しました

10月26日（水）に、平成23年度第2回理事会が開催されました。今回の理事会では、第10期理事の選任と、今年度上半期の事業及び会計状況について報告しました。



第10期の理事に選任された皆様をご紹介します。

### 第10期荒川区国際交流協会理事（任期：平成23年10月21日から平成25年10月20日）

役職	氏名	所属団体等	役職	氏名	所属団体等
理事長	岡本 義雄	東京リバーサイドロータリークラブ	理事	竹内 渥躬	東京荒川ロータリークラブ
副理事長	三嶋 重信	荒川区副区長	理事	田村 学彦	東京青年会議所 荒川区委員会
常務理事	小林 清三郎	東京荒川西ライオンズクラブ	理事	佃 吉一	(財)アジア学生文化協会
理事	石野 康治	東京荒川ライオンズクラブ	理事	増野 鋼四郎	東京荒川ロータリークラブ
理事	折原 征一	東京商工会議所荒川支部	理事	李上 美廉	荒川区民相談所 外国語相談員
理事	佐々木 時子	カパフラオカ プアマリア主宰	事務局長	高梨 博和	荒川区区民生活部長

※ 理事は50音順。

## □ 留学生に寄付する生活用品を配付しました

10月28日（金）に、区内にある日本語学校の新入生に、皆さまからお寄せいただいた食器やなべ、タオル、石けん等の生活用品をお届けしました。今回は、大変多くのご寄付の品をいただき、いつもの2倍にあたる生活用品を配付することができました。

**ご協力いただいた皆さまありがとうございました。**



### 賛助会費納入のお願い

国際交流協会は、平成5年10月の設立以来、ボランティア（協力会員）の皆様の活動と、賛助会員の皆様のご寄付によって活動を行ってきました。国際交流協会の活動にご賛同いただける方には、是非、ご寄付いただきますようお願いいたします（毎年、10月末日を納入日としておりますが、随時受け付けております。）。賛助会費は、個人会員の方一口2千円、団体会員の方は1万円となっております、何口でも結構です。振込先は以下の通りです。

○郵便口座 00190-2-667896

○みずほ銀行 普通 1573650

○あて先 荒川区国際交流協会

なお、ご寄付いただいた方々のお名前をホームページや事務局便りなどでお知らせする予定です（但し、個人の方はお名前の掲載希望のあった方に限ります。）

### 「事務局だより」を e-mail で配信します！ ぜひ、ご利用ください！

メール配信の方には、事務局便りだけでなく、オーストラリア観光局や東京都国際交流委員会メールマガジンの配信など、より豊富な情報提供をしております。是非ご利用ください。

e-mail: [bunka@city.arakawa.tokyo.jp](mailto:bunka@city.arakawa.tokyo.jp)